

**Az előfizetési ára:**  
 Egész évre . . . . . 5 frt — kr.  
 Fél évre . . . . . 2 „ 50 „  
 Negyed évre . . . . . 1 „ 25 „

**Községeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:**  
 Egész évre 4 forint, félfévre 2 forint.

**Egyes szám ára 10 kr.**

Előfizethetni és egyes lapellátásokat venni lehet a kiadóhivatalban, ENGEL Lajos, VALENTIN Károly fia. BOHM M., HOCHREIN J., WEIDINGER N. (Domján 1.) üzletében és a fődohányfőzsdében.

**Hirdetések:**  
 mindenkor árjegyzék szerint.  
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.  
 Nyilvánterben egy sor 10 kr.

# PÉCS

Politikai vegyes tartalmu hetilap.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Király-utca 14-dik szám.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Hirdetéseket elfogad:

**Külföldön:**  
 Barek J. és társa Erfurthban, Haasenstein és Vogler, Steiner A. Hamburgban, Daube G. L., Knoll Ignac Frankfurtban, Opelik A., Schalek Henrik, Mosse Rudolf Bécs.

**Magyarországon:**  
 Eckstein Bernát Goldberger A. V. Lang Lipót, Schwarcz Gyula, Somogyi F. „Első magyar nemzetközi irodá"-ja Budapest.

Kiadóhivatalunk és Janovszky H. király-utcaiban levő hirdetések felvételi irodája Pécsen.

**Kéziratok**

a szerkesztőségbe, Király-utca 14. szám küldendők.

**Városi közgyűlés.**

— Október 17. és 18. —

Míg a megyei közgyűlés a legsimábban folyik és a vitáról, eszmeharcról, pártok mérkőzéséről szó sincs, addig a városi törvényhatóság ülési elé mindig érdeklődéssel nézünk s alig van ülés, mely valamely jelentős, sőt általános érdekű mozzanatot fel nem tüntetne és el kell ismernünk, hogy a közügyek iránti fogékonyság, az autonómia megvédése miatti törekvés, szóval: az, mit közszellemnek hívunk, nemhogy lankadna, hanem folyton emelkedőben van. A tanács soha se igyekszik kibújni a vita alól, nem hallgatja el, nem szépíti működésének egyetlen-egy tényét sem, nem emeli túlsúlyra befolyásának számos tényezőit, hanem tárgyilagosan és ritka előzetesnyelggel feltárja a város beletelének összes mozzanatát, hogy a bizottsági tagokkal egyetértőleg vállaltva közreműködők a minél jobb, a minél cél- és okszerűbb elintézésnél; a közgyűlés pedig a legkisebb tárgyat is elég fontosnak tart a megvitatásra s e tekintetben nemcsak szabad szót enged, de nem is fészélyeztet magát úgynevezett párt, vagy személyes érdekek által. És így az akcióba lépők száma mindinkább növekszik s ma már olyanok is felszólalnak, kik sokáig csak a hallgatók közé tartoztak; a régi gárda edzett bajnokai buzgólagukban nem lankadtak, sőt tevékenységük új erők által fokoztatik.

És ez jól van így; mert a város adminisztrációja és közügyei nagy és hálás tért nyújtanak a tevékenységhez s a munka ez önzetlen és hazafias teljesítése neveli a polgári erények legszebbjét: a város iránti szeretetet. Pécs múltja és jövője megérdemlik a buzgólkodást; adminisztrációját rendezni, anyagi és szellemi érdekeit gyarapítani, fejleszteni, összes erőit a haladás útjára terelni nemcsak kötelesség, hanem a biztos siker kilátásával halás szerep is. Eget azonban nem tartunk a mai viszonyoknál fogva akadatultnak és ez az itt-ott a gyűlés térben felhangzó gunyoros és kicsinyli hang, mely a legjogosultabb támadást sem teszi erélyessé, vagy imponálva. Hibák, mulasztások, tévedések minden téren voltak és vannak, de azokat epéskedés, vagy nevelésszerű tétel által orvosolni nem lehet, mert a város mindig a személyre és nem első sorban a tárgyra irányul és épen azért inkább igazat, mint gyógyit. Az objektív támadás elementaris hatással van, de a személyeskedés hangja csakhamar a pusztába vész el; aztan a viszonyok maunapság nem is olyanok, hogy holmi kuruc portyázásokra szükség lenne.

Első fontos tárgya a közgyűlésnek a színház kérdése volt, mert, mint olvasónk tudják, a belügyminiszterium oly óvintézkedésekhez köti a játszás engedélyt a régi színházban, melynek a tulajdonos megfelelni az idő szerint nem képes. Minthogy pedig a város az új színház építésének magaslátára emelkedni rég ismert és megirt okoknál fogva szintén nem képes és az eddigi tapasztalatoknál fogva e szép eszme — egy magyar színház felépítése — majdnem lehetetlennek látszik, a tanács azt indítványozta, hogy a régi színház és hozzátartozó bérház megvétele iránt az alkudozások újul felvéssenek s az átalakítás költségvetés-terve készítsenek el. Sokan e készületi lépésekben az új színház építése eszméjének teljes elejét látták és nemes ambícióval szállottak sikra az indítvány elejtése mellett, mások látva egyrészt a folytonos huzavonát és attól tartva, hogy az új színház építésének halogatásával hosszú időre a magyar színésztől is a téli időnyre meg leszünk fosztva, de ezen előkészítő lépésekben a végleges eldöntést alterálva nem érezvén, a tanács javaslata mellett szavaztak annál is inkább, mert ennek elejtésével a színház-ügy bizonyára hosszú időre le került volna a napirendről. Nem lévén az elhatározás érdemleges és végleges, nem is mondunk felette ítéletet, de elvárjuk, hogy a tanács jelentése mielőbb beérkezék, mire a bizottság bizonyára az ügy fontosságához és a nagy feladathoz képest fog határozni, hogy végrehajthara ezen kulturális jelentőséggel bíró kérdés véglegesen és a város méltóságával összeférőleg elintéztessék — egyelőn mérlegelve a szükségességet és lehetőséget.

A színházi vitában részt vettek a tanács indítványa ellen Fekete Mihály tiszti főjegyző, ki egyik lelkés hiva az új színház eszméjének, Dampf Sándor, Piacsek Gyula, Bubern Antal; a tanács indítványa mellett a polgármester, Bánlay Simon, Ráth Mátyás, Pap József, Majorossy Lure.

Ezután a költségvetés következett. Nálunk a budget egy régi normale szerint készítették s az egyes fejezetek újat epen nem mutatnak fel, mert a helyett, hogy az előkészítettnek s az adminisztrációban tapasztalt hiányokkal mintegy összhangzatba hozva bizonyos reformokat tartalmazza, egy ismert kaptafára rámozgatik, míg a felmerülő újabb költségek és kiadások esetről-esetre külön lesznek megszavazva és elszámolva. És mégis ezen rendes költségvetés vitára ad okot, sőt még általánosan is hozzá szólottak, a mi hosszú évek során át most második történt meg. Akkor a rendőrségi viszonyok javítása került szóba, ma számos, a város rendezése, csinja, közegészségi állapota szempontjából fontos reform céloztatik. Jobszt László dr. biz. tag szót az általános vitában nagy igyekezettel, verve-vel, ambiciózus és bizonyos epéskedő gúnnyal és személyeskedő hau-

gullattal. Felszólalása mindenestre figyelmet érdemel és a közgyűlés részestette is abban, mert indítványai nagy részét — bár azok részben nem voltak újak, mert emlékezetünk szerint az építészeti szabályrendelet alkotására, a cselédhivatal megszüntetésére vonatkozott már Bolgár Kálmán biz. tag rég megtette — el is fogadta. Jobsztnak a tanácsot ériítő támadásaira a polgármester válaszlát s miután ő is helyeselte Jobszt indítványait, a személyeskedő részt illető válasza sikeres volt, a mennyiben senki sem folytatta többé a támadásokat, mert a felmerült mulasztások és hibák oka nem is annyira a tanácsban, mint inkább az illető szakközvegekben és a dologgal járó nehézségekben volt feltalálható. De végső sorban a szakközvegeknek és így például a mérnöki hivatalnak dolgaért még is ellenőrző tisztél fogva a tanácsot illeti a felelősség; kell, hogy a tanácsnak gondja legyen arra, hogy olyan balokányi uszoda-féle baklövés és kövezési mizerák ne történjenek többé.

A balokányi uszoda építési módja Horváth Géza biz. tagot készítette egy igen éles és helylyel-közéll megengedhetetlen gúnnyalódó támadásra, melyre érdeme szerint nem a tanács feje, hanem Fekete Mihály tiszti főjegyző felelt meg, kiemelve az uszoda szükségét és jövedelmezőségét. Segélyére sietett Pap biz. tag is, ki keményen vágott vissza saját pártbeli kollégájának, hogy így a közügyekbeni pártatlanságot alaposan beigazolja. Mindez azonban csak élesebben tüntette fel annak szükségét, hogy a mérnöki hivatal reformálása elengedhetetlen kötelesség. A gazdasági viszonyok szellőztetése pedig meggyőzte a közgyűlést arról, hogy a gazdasági hivatal ez idő szerint feladatának megfelelni, vagy nem képes, vagy nem akar.

Miután még megemlítették, hogy a notánitók részére ötödéves pótlék szavaztatott meg; hogy a tanács megbízott, miszerint a városház kiépítésére tervet és költségvetést készítsen; hogy kimondott, miszerint jövére az utkaparók utvonala kijelöltek s ezek a felügyeleten kívül a hivatásukból folyó munka végzésére is kötelesek; hogy a város a Reisz-féle követelést — 300 frt tőke és 1500 forint kamat — mind a 3 fórumon elvesztette; hogy elhatározott, miszerint a Balokányi uszoda mellett levő keresma-helyiség udvarán egy fedett hely fog felállítani, mely a kellemetlen idő ellen menedéket nyújtson; hogy az elhalt Herceg István emléké, ki a város képviselőtestületének 50 even át volt munkás tagja, jegyzőkönyvre igtatott s e tény a családát ártatilag fog tudattatni, az így megürit bizottsági tagságra pedig a választás az V. kerületben december 4-ikén fog megejtetni Zavaros Péter és Weidinger Ferenc elnökle alatt; hogy az 1888-iki pécsi kiállítás gyámolítására 3000 frt, az osztrói tuzkárosul-taknak pedig 100 forint szavaztatott meg, közgyűlési tudósításunkat — a szónoklatok részletezését ez egyszer elhagyva — befejezzük.

— **A megyei adóviszonyok** nem a legrözsásab- bak. Egyeses adó befolyt szeptember hónapban 133,399 frt 23 1/2 kr.; a mult év megfelelő idejében t 6 b b folyt be 4986 frt 32 1/2 krral. A f. év elmult 9 havában befolyt 984,135 frt 65 kr.; a mult év megfelelő idejében t 6 b b folyt be 43,864 frttal. Hadmentességi adó szeptemberig 13,550 frt. Megemlítendő, miről már a mult hónapban is tettünk említést, hogy a megye területén igen sok község óriási egyenes adó és szőlődézmaváltság hátralékban van, melyek ellen a felelősség kimonadtott és ennek megfelelőleg az ily községekben — az ő terhükre — állami végrehajdó küldetett, kik több helyen már működnek is. Legutóbb a pellérdi körjegyzőségre mondatott ki a felelősség, melynek községei csak dézmaváltság címén több mint 23,000 frt hátralékban vannak. Késztetlen, hogy a hátralékok felszaporodása első sorban a községi lakosok hanyagságának és rendtelenségének, pontatlanságának eredménye, de tagadhatlan az is, hogy a hátralékok ily nagymértű felszaporodásában rendesen a jegyző és szolgabíró is részes némleg. Az adófelügyelő jelentése alapján elismeréleg kell megemlékeznünk a hegyháti és szentlőrinci járásokról; melyeknek területén nincs adóhátralék. Így kellene lenni a többi járásokban is és pedig nem pusztán az államkincstár, hanem maguknak a községeknek jól állfogott érdekében is, mert igaz ugyan, hogy az adófizetés elmulasztásával ideig-óráig tartó könnyebbséget szerzhetnek egyes községek lakói maguknak, de igaz az is, hogy e könnyebbség igen drágán vásároltatik meg, mert azt az adót utoljára még is csak meg kell fizetni és pedig a késedelmi kamatokkal együtt, adóvégrehajtás útján, mi ismét csak szaporítja a költségeket. Hogy mily óriási e hátralékok összege, kitűnik a következő számításunkból, melyet pedig csak hozzávetőleg tettünk és a mely szerint a siklósi járásban 13 község több mint 40,000, a mohácsi járásban 26 község több mint 76,000, a pécsi járásban 28 község több mint 50,000, a dárda járásban 7 község több mint 23,000 frt egyenes adóhátralékban van. Mi lesz, kérjük, az ily adós községekkel? Lakosainak okvetlen el kell pusztulniuk a nagy teher alatt, melynek nagyságát elgondolhatjuk, ha tudjuk, hogy például Viszló 7906, Nagy-Harsány 6882, Kis Harsány 3326, Bisse 2821, Mohács 15,826, Szekesó 8014, Vémend 6430, Lancsuk 3847, Maiss 4490, Babarez 3038, Pécsvárad 7052, Berkesd 3472,

Baán 9315, Baranyavár 4409, Bodolya 3675, Keó 3416, Kisfalud 4663 frt stb adóhátralékkal szerepelnek. E községeket saját érdekükben meg kell tanítani, szoktatni, rávevni a rendes adófizetésre és ez irányban a körjegyzők, szolgabírák tehetnek legtöbbet. Tegyük meg kötelességüket!

— **A pécsi kiállítás végrehajdó bizottsága** a következő meghívás kíséretében küldötte meg az egyes iparosoknak és termelőknek a bejelentő ivatek:

„T. c. Az újabb időkben Magyarországon s a külföldön is rendezett különböző kiállításokon az egymással szoros gazdasági és forgalmi kapcsolatban álló Baranya-, Somogy- és Tolnamegyék mindenkor oly jelentékeny mérvben voltak képviselve, hogy ma, midőn a nagy országos, vagy világkiállítások által kitűzött feladatokat — az ipar és gazdaság különböző ágának tömeges és rendszeres feltűntetésével a termelésben való haladás előmozdítását és fogyasztó piacok hódítását — mindinkább a vidéki kiállítások veszik át: egy nagyobb szabású kiállításnak Pécsen, mint a mondott három megye legjelentékenyebb központján való rendezése immár elutasíthatlan követelménynek látt.

Hogy termelésünk első sorban itthon hódíthassa meg teljesen a fogyasztó piacokat, szükségös, hogy arról időnként oly hű, eleven és egységes képet nyerjünk, mely egy bizonyos vidékről a nagy kiállításokon nem nyújtható.

A kiváló, tehető nagy termelők, iparosok a nagy kiállításokból többé-kevésbé ismeretekké lettek, de nem így a szerényebb viszonyok közt levő, de különben jeles képességű termelők nagy tömege. Egy vidéki kiállítás nem lépven fel oly nagy igényekkel, mint a nagy országos, vagy világkiállítások, a legszerényebb iparos és termelő is megragadhatja az alkalmat készítményeinek bemutatására.

Aztán az ily vidéki kiállításra a fogyasztó községeknek minden rétege nemcsak megismeri vidékünk termelvényeit, hanem a termelőkkel is könnyen érintkezhetik; minek folytán nagyban megkönnyítetik azon cél, hogy a hazai fogyasztók lehetőleg minden szükségletüket a belföldön s illetve a hozzájuk legközelebb levő termelőknél fedezzék.

Íly kiállítás továbbá igen hathatós eszköz a termelők versenyképességének emelésére, a mennyiben maguk a termelők ott a termelési illetőleg bő tapasztalatokat, utbaigazitásokat szerzhetnek, a hivattott intőző tényezők pedig alaposan tájékozódhatnak arra nézve, hogy mely termelési ágak meghonosítására, vagy fejlesztésére kell társadalmi, vagy állami intézkedések által közreműködni, mely irányban kell a művelés fejlesztése s a szakképzettség terjesztése érdekében az illető körökre hatni.

Végül az ily kiállítás budítól, felemelőleg hat annak minden tényezőjére; mert ott a munka iránt való becsülés és tisztelgetés ünnepelesen leróni szokott adójából kinek-kinek kijut a maga megérdemelt része.

Ezek után tiszteletteljesen megkérjük T. Uraságot, ha az alkotó, termelő erők, a munka ünnepi versenyében: az 1888-ban Pécsen rendezendő általános kiállításban részt venni sziveskednek.

A kiállításban való részvételt illetőleg kellő tájékoztatást nyújt az ide mellékelte kiállítás szabályzat és bejelentő ív.

A kiállítási szándékolt tárgyakra vonatkozólag legyen szabad megjegyezni, hogy azok választása és előállításánál ne a rendkívüliségre és különlegességre fektetessék a fősuly, hanem arra, hogy a kiállítandó tárgyakra fordított munka és töke arányban álljon azok gyakorlati, vagy művészeti értékével.

A kiállítások ma már a szabad, az ügyes, az oltó és jó munka versenyterei lévén, azok a győzelem, a babér, a haszn, ki minél jobb, minél praktikusabb cikkeket, termelvényeket tudnak megfelelő ár mellett előállítani, vagyis: kik mindennapi szükséglet és kereslet igényeit helyes érzellemmel felismerai és kellően kielégíteni.

Ismételve szívélves meghívásunkat s a kiállítás ügyét pártfogó jóindulatába ajánlvá maradunk Pécsen, 1887. évi október hóban hazafiai üdvözlettel

Az 1888. évi pécsi általános mű-, ipar-, termény- és állatkiállítás végrehajdó bizottsága.

A kiállítási iroda a pécsi kereskedelmi és iparkamara helyiségében (Király-utca, kölcsönsegélygyeleti ház I. emelet) f. hó 17-én megnyitvatván, bejelentő ivatek, valamint minden a kiállításra vonatkozó felvilágosítás ott kapható.

**A büntett elleni küzdelem.**

(A „Jog"-ban közli és lapunk számára átengedte Lukács Adolf dr jogtanár.)

IV. Fejezet.

A francia-belga büntetési rendszer felett tetemes előnnyel bír a hollandi törvény büntetési rendszer, a minimum bírányával és a csupán csak két nemű szabadságvesztési büntetéseivel, továbbá az angol bírósági szervezete a maga nagyhatalmi súlylyal bíró egyes bírói intézményével; mely a gyakorlatban előnyösebbnek bizonyult be, mint a continentalis bírói szervezete a criminalis bírák legióival.

Hogy azonban mi egykönnyen a nagyhatalmu egyes bírói intézményre nem térhetünk át, az csak természetes, mikor a mi társadalmi törekvésünk inkább arra irányul, hogy az embereket (itt a bírakat) a rosznak előkötésében akadályozza, a helyett, hogy megengedné nekik, hogy jót tegyenek.

A bírói szervezeten kívül egyébként vannak igen sürős szükséglet képező teendőink.

Mindenekelőtt constatalnunk kell, hogy igazságszolgáltatásunk a viszaszök irán túlságosan kegyelmes és a kezdő büntettek iránt túlságosan szigorú. Pedig világos, hogy épen ellenkezőleg kellene lennie.

Mikor egy büntettes első ízben a büntető bíró elé kerül és midőn csakalkönyen csekély fontosságú delictum, imindjárt szabadságvesztésre való elítélésre valóban szükségtelen.

Nem volna-e helyesebb e tekintetben Bentham és Spencer utasításait követni, hogy a szabadságvesztésben rejli phisikai kétségzert kevesbiteni kellene a pénzbüntetésben és munkában rejllő, inkább morális kétségzert kiterjesztése által. Miért egyszerre — első ízben megbötölés után — a tettest családjától és gyermekétől úgy elszakasztani, hogy ezek is szögyen és gyaláznak tetessenek ki.

Ha a büntettes fizetésképes, miért nem lehetne őt inkább pénzbüntetésre szorítani?

Ha nem fizetésképes, miért nem lehetne őt inkább arra kénszeríteni, hogy az állam vagy a község érdekében véghezviendő muakát végezzen? Miért egyelőre még csak szerencsétlenül egyszerre büntetést csinálni?

A cskély fontosságú büntetendő cselekményt első ízben elkövető kezdő büntetteknek tehát a szabadságvesztés helyett célszerűbbek voluának a következő büntetések, melyek közül a viszonyok szerint választhatna a bíró:

1. felmentés melletti megintés (avertissement avec acquittement);
2. megfédés pénzbüntetéssel vagy munkával (jugement de blâme);
3. a szabadságvesztés azzal a megkülönböztetéssel, hogy bizonyos esetekben közvetlenül végrehajtvá is lesz, más esetekben pedig ennek végrehajtása egy másodizbeni cselekmény elkövetésétől lesz függővé téve;
4. verekedés, testsértés és becsületsértés esetében pedig biztosíték összegnek letétele azon rendeltetéssel, hogy azt az illető büntettes elveszti, ha egy bizonyos idő alatt hasonló vagy más delictumot követ el.

Természetesen ezen enyhe eljárás csak a kezdő első izbeni büntettekkel szemben alkalmazható. A mi a visszaesőket illeti, itt ezek ellen kiméltelen szigorú eljárást kell foganatosítani. Ezek szolgáltatják a megrogzott gonosztevők (delinquans endurcis) azon hadat, mely ellen a társadalom ugy socialis intézmények és preventiv eszközökkel, valamint szigorú büntetésekkel küzdeni kénytelen.

Vajon ezen büntettek között vannak-e a moralis typosok vagy sem, az az anthropologia és az orvostudományok feladatát képezi. A törvényhozó előtt ezek tekintetében nincs más követendő út, mint az hogy ezen javíthatlanok ártalmatlanokká tetessenek.

Miként és mily eszközökkel, az a discussiónak alkalmas tárgyat képezi. És e tekintetben kérdéses az, vajlon a szabadságvesztés, avagy a transportatio alkalmasabb-e és a mennyiben szabadságvesztés fogadtatnék el, annak milyen rendszere volna célszerűbb. De ez már többé nem discussió tárgya, hogy a visszaesőkkel szemben csak hosszú tartamu szabadságvesztés alkalmazandó, hogy a rövid tartamu szabadságvesztés valóságos képtelenség képez és hogy azok alapos tévedésben vannak, a kik azt hiszik, hogy a visszaesőket a fogházban nekik nyújtott pihenő által megjavítani lehessen. (Folyt. köv)

**Adat a vadházaságokhoz.**

A legutóbbi megyei közigazgatási bizottsági ülésben érdekes vadházasági ügy került szönyegre, mely megérdemli hogy bővebben foglalkozzunk vele. Rang Antal kisasszonyai plebánus ugyanis feljelentést tett a szt.-lőnci főszolgabíróhoz, hogy az egyházközségbeli Molnár János és Gyurcsák Róza vadházaságban élnek. A főszolgabíró az ügyet megvizsgálván, a nőt eltoncolásra ítélte. Ez ítéletet az illetők megfellebzték, az alispán azonban helyben hagyta. E helybenhagyás is megfellebztetvén, a belügyminiszter újabb vizsgálatot rendelt el, melynek folyamán kiderült, hogy Gyurcsák Rózának Gílvánán ingatlan birtoka van és hogy ott Molnárral együtt él. Ennek folytán kimonadtott, hogy a nő Molnártól külön élni tartozik. Ez ítélet is megfellebztetett, az alispán ismét jóváhagyta, az illetők ismét felfolyamodtak a miniszteriumhoz, mely mielőtt érdemleges határozatot hozna, leküldé az iratokat az alispánhoz, hogy jelöltessék meg, mely törvényes alapon rendeltetett el a nőnek 15 nap alatti eltávolítása. E leiratra az alispán a következő feljelentést tette, melyet érdekességnél fogva egész terjedelmében közlünk:

1887. július 15-én 44030/VII. szám alatt kelt kegyes rendeletére van szerencsém Rang Antalnak Molnár János és Gyurcsák Róza elleni ügyében a





# Lauber Rezső

(Pécsét, Mária-utca 43.)  
a káptalani korcsma fölött jobbra levő

## tégla-gyár tulajdonosa és cserepes

elvállal mindenféle cserepes évi munkákat és javításokat 3 vagy 6 évi szerződés mellett, valamint új tetőzetek befűtését egy évi jótállás mellett.

Szállít és árul téglat, cement lemezt, oltott meszet és homokot a legmegtartóssabban szabott áron.

**Bér- és fuvarkocsik** mindenkor a legjutányosabban kaphatók.

A közönség kegyelmére telefon-összeköttetés. 1777.

Francia oktatás.

### Rogemont Claudius

francia nyelvmester napenként 2 szabad órával rendelkezik, melyekben szívesen tanítana. Ajánlókok forduljanak WINDISCH urhoz, Ferenciek utcája 1 sz. 1969.

### Jó kereset!!!

Bizalmas személyeket keresünk törvényesen megenyített díjszolgálat eladásához. Magas jutalékok, esetleg havi fizetést is adunk.

Fővárosi váltóüzlet társaság  
**Adler és társa**  
Budapesten.

## Rémi nemzeti szállodája

**Budapest.**  
Váci-utca 22-ik sz. a.

ajánlja elegáns berendezett szállodáját az igen tisztelt utazó közönség becses figyelmébe.

Szoba-árak 80 kr-tól felfelé.

## Goldstein Izidor



zongora s harmonium raktára

Lees, Irgalmas-utca 1., I. em.

**En Csillag Anna**  
185 ctm. nösszu öriási Loreley-hajammal, melyet az általam feltalált kenőcs 14 havi használata után nyertem, mely megakadályozza a hajkihullást, elősegíti a hajnövést és erősíti a hajbort, araknál elősegít egy teljes erős szakállnövést, rövid ideig való használat után a hajnak, valamint a szakállnak természetes színt és sűrűséget kölcsönöz és megőri a korai öszlőstől a lemez-gas-bb korig. Egy köcsög ára 60 kr., 1 frt. 2 frt. — Postával küldés napenként a pénz előleges bekládése vagy postautánvételt mellett az egész világra.

**CSILLAG és TÁRSA,**  
Budapest, Király-utca 26.  
1769

### Hamisításoktól óvakodjunk!

Senki se fogadjon el mást, mint:

Dr. Pepp J. G. udvari fogorvos <b>Anatherin szajvizet,</b> mely 40 év óta a legjobb fog- és szajkonzerváló szer. Eltávolítja a fogkőt, a szaj kellemetlen szagát és ízét, megszünteti a fogfájást, erősíti a foghúst stb. Ára: a nagy palacknak 1 frt 40 kr., a középnagyságúnak 1 frt., a kicsinek 50 kr.	Dr. Pepp J. G. udvari fogorvos 1742 <b>aromatikus fogpasztáját,</b> mely a legkellemesebb, legjobb és legolcsóbb fogszappan. Előnyösen használható a szajvizzel együtt. Ára 35 kr.	Dr. Pepp J. G. udvari fogorvos <b>Anatherin fogpasztóját</b> (vegytíglyekben) mely gyógyhatású alkotórészei következtében nemcsak a legjobb fogtisztító, de egyszerűen kiálló szajkonzerváló szer is. Ára 1 frt 22 kr.
Dr. Pepp J. G. udvari fogorvos <b>fogporát,</b> mely rendkívül kedvelt fogtisztító szer, a fogpor barátai előtt. A fogaknak löthetőséget kölcsönöz. Ára 63 kr.	Dr. Pepp J. G. udvari fogorvos <b>fogtömőjét (Plombe)</b> melyvel bárki odvas fogait a használati utasítás szerint ómaga kitömészhetheti. Ára 1 frt.	Dr. Pepp J. G. udvari fogorvos <b>nővényszappant</b> mely 15 év óta a legkiválóbb eredményt nyújt a legkiválóbb minőségű és egyszerűen, minden bőrkáros és foltok ellen. Ára 30 kr.

Kaphatók minden gyógyszerertarban, illatszertarban és finomabb üzletben.

**Csak a dr Pepp-féle szerek valódiak és hatásosak!**

3844 1887. sz. Mohácsi járás főszolgabírójától.

### Pályázati hirdetmény.

Maiss és N.-Nyarad községek szövetkeztéből álló, 547 forint 32 kr. készpénz évi fizetéssel és szabad lakás, ugy 3 1/2 hold föld hasznélvezetével javadalmazott, lemondás folytán üresedésbe jött

### maissi körjegyzői állásnak

f. évi november hó 8-án délelőtti 10 órakor Maisson, a jegyzői irodában megtartandó, választás utján leendő betöltésére ezen pályázat nyitattik.

Felhívtnak pályázók, hogy az 1883. évi I. t. c. 6-ik §-ában előirt okmányokkal felszertelt kérvényeiket f. november hó 6-ig beazórlag alulírottal adják be. A később érkezettek figyelembe nem vétetnek.

Mohács, 1887. október hó 11-én

1934 **Sey Lajos,** főszolgabíró.

EIZER JÁNOS PÉCS. 1926

## Keil Alajos-féle Padlózat-fénymáz

(Glaser) Bécsből

legkiválóbb mész-szer puha padló számára. 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. 1 kis palack ára 68 kr.

### Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr., mindenkor kapható.

**Eizer Jánosnál Pécs.**

8936 1887. sz. Mohácsi járás főszolgabírójától.

### Pályázati hirdetmény.

800 forint évi fizetéssel és 15 hold föld hasznélvezetével javadalmazott, elhalálozás folytán üresedésbe jött

### Mohács nagyközségi jegyzői állásnak

f. é. november 15-ik napján d. e. 10 órakor

MOHÁCSON, a nagyközség tanástermében megtartandó, választás utján leendő betöltésére ezen pályázat nyitattik.

Felhívtnak a pályázók, hogy az 1883-ik évi I. t. c. 6-ik §-ában előirt okmányokkal felszertelt kérvényeiket f. é. november hó 14-ik napjáig beazórlag alul írottal adják be.

A később érkezettek figyelembe nem vétetnek.

Mohács, 1887. október 15-én.

1935 **SEY LAJOS,** főszolgabíró.

### Korcsma bérbeadása.

A Vasason levő társulati korcsma husvágó székekkel együtt 1888. évi január 1-től 1892. évi december 31-ig, azaz 5 évet egymás után következő évre bérbe adatik.

A bérleti feltételek alulírottal megtekinthetők, hol a 100 forintnyi bántapénzzel és „korcsma-bérlet” lehrással ellátott ajánlatok f. évi november hó 19-ikének déli 12 órajáig benyújthatók.

1. cs. kir. szab. Dunagőzhajózási társulat bányafelügyelése Pécsét.

1987

### Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy helyben (Fő-utca, Blauhorn-féle házban)

## kárpitos- és diszító-üzletet

nyitottam, melyben raktáron tartok legutolsó divat szerinti garnitúrákat, ottomanok, divánok és kanapékat, valamint a hozzá tartozó különféle butorkelméket. Készítek legújabb rendszerű ruganyos matracokat, függönyöket és minden szakmámba vágó cikket a legfinomabbtól a lehető olcsó és izléses kivitelig. Gyakorlatomat nagyrészt elsőbrendű városokban szereztem. Munkáimat a b.-csabai és szegedi kiállításon éremmel tüntették ki.

Remélem, hogy e téren Pécs sz. kir. város tisztelt közönsége igényemet megteleini fogok, mi mindig főtörekvésem leendő. Becses pártfogásukba ajánlva magamat vagyok mély tisztelettel

**Lederer Manó**  
kárpitos és diszító.  
1942

## „NEUE ILLUSTRIRTE ZEITUNG.“

Főszerkesztő: GROLLER BALDUIN.

Felhívás előfizetésre.

A „Neue Illustrirte Zeitung” október 1-én 16-ik évfolyamába lépett. — A „Neue Illustrirte Zeitung” az új évfolyamában lényegesen bővülve jelenik meg új irodalmi, mint művészeti tekintetben, részben felhasználva a világhírű eszlái újság: az „Über Land und Meer” tartalmát, főfigyelmet azonban, mint eddig is, az osztrák viszonyokra fordítja. Az olvasók hetenkint legkönyveire 3 ívnyi — 4 folio oldalra terjedő számot kapnak.

Mint ezelőtt, ugy ezután is a „Neue Illustrirte Zeitung” a legkiválóbb értelemben beható figyelembe és művelésben rész-siti a regényt, elbeszélést és tárcát, ami pedig a lap művészeti oldalát illeti, csak arra utalunk, hogy annak részére Ausztria és Németország legkiválóbb művészei megnyerettek.

Az olvasóknál oly közserzetetűvé vált „Spielecke” rovata is, mint eddig egész tömeget fogja képezni a mauiatató és vonzó anyagoknak. Mindjárt az új évfolyam első számában több verseny-talányt közlünk művészeti és diszjúru díjakkal.

1000 frt értékben.

A „Neue Illustrirte Zeitung” ára hetenkint bérmentes szétkölndéssel Ausztria-Magyarországon.

Egész évre 8 frt. félévre 4 frt., negyedévre 2 frt.

A „Neue Illustrirte Zeitung” kiadóhivatala Bécs, III. Radetzkystrasse 12.  
1970

## Valentin Károly fia

könyv- s zeneműkereskedő. Széchenyitér.

Régi zongorák újjakkal be-cseréltetnek. Vétel részletfi-zetésre is esz-közölhető nálam. Hosszu szárny zongorák rövid stutz zongorákra átalakíttatnak.

Olcsó zongora-szerevények is mindenféle nagyságban kaphatók.

### Hirdetmény.

Alulírott DÁRDA mezőváros előljárói részéről ezennel közhírré tétetik, miként a dárdai

## nagy vendégfogadó, mészárszék

és a többi melléképületek

belsőégi kerttel három egymást követő évre, vagyis 1888. évi január hó 1-től 1890. évi december hó 31-ig Dárda mezőváros házának tanács termében

1887. évi november hó 6-án d. e. 10 órakor nyilvános árverés utján bérbe fog adtatni, a mely ideig írásbeli ajánlatok is alulírottakhoz címezve elfogadhatnak.

A bérleti feltételek a dárdai jegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Kelt Dárdán 1887. október hó 16-án.

**Nagy Gyula,** jegyző. **Lázár József,** bíró.

I. HORVATH ISTVAN által feltalált és készített

## tyukszem-irtó

mindenemű tyukszemet, fájdalom okozó vastag börtöteket, szemölcsöket stb. minden fájdalom nélkül meggyógyít, ha az adott „utasítás” szerint használattatik, mit bizonyítanak a számos elismerő nyilatkozatok

1 tegely ára használati utasítással 50 kr. Kapható a feltaláló és készítőnél:

**Horváth Istvánnál** Körmenyden.

Főraktár Pécsét: Böhm Nándor kereskedő úrnál (a Hétégyedelem sarkán), Budapest: a kereske-delmi muzeumban.

Vidékre a díj beküldése vagy utánvét mellett — legkevesebb két adag rendelése esetén — bérmentve küldetnek.

Legújabb elismerő nyilatkozatok:

Tek. Lázár Lajos urnak Budapest, Hunyady-utca 7. sz. Tisztelt uram! Az öntől vásárolt Horváth István-féle tyukszem-irtó kitűnő voltát készségeggel igazolom. Tyukszemem e szer használatá folytán teljesen és fájdalom nélkül elpusztultak. Kiváló tiszteltetl.

Turkeve, július 8. 1887. Kende Károly s. k. plebénos.

## CSUKÁS ZOLTÁN

épület- és diszjúru-bádogos

Pécsét, Király-utca 27. szám (Gianone-ház.)

Ajánlja mindenemű ére-lemez munkáit, elvállal könyv- és házberendezéseket, szoba és házi clo-settek felállítást, kocsit furdó és ütökádákat önfűtökályhakkal, vízherdó sajtárokat, borhűtöket stb. — Val-lalkozik különösen építkezéseknél tetőfedésre önozott (fe-hér), horganyozott (vas) és, horganylemezből, függő és szegély-csatorna felrakására, valamint disz gömbök, szelkások készítésére stb. stb.

Javítsok és festése k jutányos aron elvállaltatnak, megrendelések mertek vagy rajz után pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

Fürdő-zsolyék öni-ütökályhakkal a legjobb minőségűek és akis nálam kaphatók.

1967